

Jeremiah 31:22

	בָּרָא plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big מְתִי תִתְחַמֵּקִין הַבֵּת הַשְּׂוֹבֵבָה כִּי בָרָא hebrew Meaning: * To create * To cut down, select, feed Bara is a verb that is never takes a human subject; God is always the one who creates in the Old Testament. In contrast, עָשָׂה (to make or do) and יָצַר (to form and to build) do often have humans as the subject. יְהוָה plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big יְהוָה hebrew Meaning * Yahweh - God's personal name
Hebrew	It is not a generic term for “god”, but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament. First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 תְּדַשֵּׁה אֶרֶץ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big אֶרֶץ hebrew Meaning: * Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground. When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 נִקְבְּהָ תִסְוֵבב נָבֵר
ESV	How long will you waver, O faithless daughter? For the LORD has created a new thing on the earth: a woman encircles a man.”
NIV	How long will you wander, O unfaithful daughter? The LORD will create a new thing on earth—a woman will surround a man.”
NLT	How long will you wander, my wayward daughter? For the LORD will cause something new to happen— Israel will embrace her God. “

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐπὶ Δαιβων καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
LXX	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐπὶ Ναβαυ καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
LXX	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐπὶ οἶκον Δεβλαθαυ
	greek
	Meaning
KJV	How long wilt thou go about, O thou backsliding daughter? for the LORD hath created a new thing in the earth, A woman shall compass a man.

[Jeremiah 31:21](#) ← [Jeremiah 31:22](#) → [Jeremiah 31:23](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Jeremiah](#) → [Jeremiah 31](#)

From:
<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:
https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_31:22

Last update: **2025/10/23 00:28**

